

Scheda tecnica  
Technical information sheet  
Ficha de datos  
Fiche technique

TYGI

RIUNITI DENTALI  
DENTAL UNITS  
UNIDAD DE TRATAMIENTO ODONTOLÓGICO  
UNITÉS DENTAIRES

IT | EN | ES | FR

TECNO-GAZ  
industries

Composizione	Composition	Composición	Composition
Peso ca. 610 g/m <sup>2</sup> copertura PVC 540 g/m <sup>2</sup> PEF/ Viscosa jersey	Weight ca. 610 g/m <sup>2</sup> PVC coating 540 g/m <sup>2</sup> PEF/ Viscose jersey	Peso ca. 610 g/m <sup>2</sup> tapicería PVC 540 g/m <sup>2</sup> PEF/ Viscosa	Poids env. Housse PVC 610 g/m <sup>2</sup> 540 g/m <sup>2</sup> PEF/ jersey de viscose
Caratteristiche	Characteristics	Características	Caractéristiques
<ul style="list-style-type: none"> <li>Simil pelle</li> <li>Morbido</li> <li>Elastico</li> <li>Anti graffio</li> <li>Non abrasivo</li> <li>Di lunga durata</li> <li>Fiamma retardante</li> <li>Secondo mvss 302/en 1021-1 2</li> <li>Resistente ai disinfettanti*</li> <li>Resistente uv</li> <li>Resistente all'acqua salata</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Leather-like</li> <li>Soft</li> <li>Elastical</li> <li>Scratch-proof</li> <li>Non-abrasive</li> <li>Hogh durability</li> <li>Flame retardant</li> <li>Acc.To mvss 302/en 1021-1 2</li> <li>Resistant to disinfectants*</li> <li>Uv-resistant</li> <li>Saltwater resistant</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Imitación Piel</li> <li>Suave</li> <li>Elástico</li> <li>Resistente al rayado</li> <li>No abrasivo</li> <li>De larga duración</li> <li>Retrasa la acción del fuego</li> <li>Según MVSS 302/EN 1021-1 2</li> <li>Resistente a los desinfectantes</li> <li>Resistente UV</li> <li>Resistente al agua salada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faux cuir</li> <li>Doux</li> <li>Élastique</li> <li>Anti-rayures</li> <li>Non abrasif</li> <li>Longue durée</li> <li>Ignifuge</li> <li>Selon mvss 302/en 1021-1 2</li> <li>Résistant aux désinfectants*</li> <li>Résistant aux UV</li> <li>Résistant à l'eau salée</li> </ul>
Pulizia e Disinfezione	Cleaning and Disinfecting	Limpieza y desinfección	Nettoyage et désinfection
<p>La poltrona può essere pulita con detergenti di uso comune. È necessario prestare attenzione che gli agenti pulenti non penetrino nella poltrona. Pulire con un panno dopo aver lavato. In caso di contaminazione accidentale della simil pelle della poltrona con materiale biologico come il sangue, pulire e disinfeccare con disinfettanti ad effetto antivirale come INCIDIN FOAM di HENKEL - ECOLAB.</p>	<p>The chair can be cleaned by means of common detergents. It is necessary to take care that the cleaning agents should not penetrate into the chair. Wipe off thoroughly after washing! When the leatherette of the chair is contaminated with biological material accidentally, mainly with blood, clean and disinfect the chair by means of common disinfecting agents with antivirotic effect, e.g. INCIDIN FOAM by the firm HENKEL - ECOLAB.</p>	<p>El sillón tiene se limpia con detergentes de uso común. Es importante que los agentes limpiadores no penetren en el interior del sillón. Limpiar con un pañuelo después de lavar. En caso de contaminación accidental de la imitación de piel con sangre o material biológico, limpiar y desinfectar con detergentes antivirales como INCIDIN FOAM de HENKEL - ECOLAB.</p>	<p>Le fauteuil peut être nettoyé avec des détergents couramment utilisés. Il est il faut faire attention à ce que les produits de nettoyage ne pénètrent pas dans le fauteuil. Nettoyer avec un chiffon après lavage. Au cas où de contamination accidentelle du simil cuir du fauteuil avec matériel biologique tel que le sang, nettoyer et désinfecter avec des désinfectants avec effet antiviral comme INCIDIN MOUSSE par HENKEL - ECOLAB.</p>



TECNO-GAZ  
industries

[www.tecnogaz.com](http://www.tecnogaz.com)



TYGI

Riuniti dentali

Dental units

Unidad de tratamiento odontológico  
Unités dentaires

Cartella colori  
Color chart | Tabla Colores | Charte de couleurs



Attenzione!	Caution!	Atención!	Attention!
<p>Il rivestimento della poltrona non deve essere pulito con agenti ad effetto dannoso per la similpelle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>acetone</li> <li>tricloro</li> <li>percloro</li> <li>alcol (contenido sopra 10%)</li> <li>agenti pulenti abrasivi</li> <li>agenti liquidi brillantanti</li> </ul>	<p>The chair upholstery must not be cleaned with agents with detrimental effect on the leatherette structure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>acetone</li> <li>trichloro</li> <li>perchloro</li> <li>alcohol (alcohol content over 10%)</li> <li>abrasive cleaning agents</li> <li>liquid polishing agents</li> </ul>	<p>La tapicería del sillón no debe limpiarse con agentes que dañan la imitación de piel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>acetona</li> <li>tricloro</li> <li>percloruro</li> <li>alcohol (contenido &gt;10%)</li> <li>agentes limpiadores abrasivos</li> <li>agentes líquidos abrillantadores</li> </ul>	<p>Le rembourrage du fauteuil ne doit être nettoyé avec de tels agents effet nocif sur le simili cuir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>acétone</li> <li>trichlore</li> <li>perchloro</li> <li>alcool (teneur supérieure à 10 %)</li> <li>produits de nettoyage abrasifs</li> <li>des agents éclaircissants liquides</li> </ul>

Tecno-Gaz S.p.A.

Strada Cavalli, 4 - 43038 - Sala Baganza - Parma - Italy  
Tel. +39 0521 83.80 Fax +39 0521 83.33.91 - [www.tecnogaz.com](http://www.tecnogaz.com)  
Cap. Soc. € 280.000 i.v. C.F. e P.IVA/VAT IT00570950345 - R.E.A. PR 138927 Iscr. Reg. Impr. PR 10061

Tutti i diritti sono riservati a Tecno-Gaz S.p.A. Variazioni di immagini o di contenuto possono essere apportate senza obbligo di preavviso. Tecno-Gaz S.p.A., non è da considerarsi responsabile per danni derivanti dalla mancanza o dall'inesattezza delle informazioni riportate in questo documento. Le immagini utilizzate in questo documento sono solamente a scopo illustrativo.

All rights reserved by Tecno-Gaz S.p.A. Changes in images or content may be made without prior notice. Tecno-Gaz S.p.A. is not liable for damage resulting from incorrect or incomplete information reported in this document. The images used in this document are for illustrative purposes only.

Todos los derechos están reservados a Tecno-Gaz S.p.A. Pueden aportarse variaciones de imágenes o de contenido sin obligación de aviso previo. Tecno-Gaz S.p.A. no se considerará responsable de los daños derivados de la ausencia o inexactitud de las informaciones facilitadas en este prospecto. Las imágenes utilizadas en este documento son solamente a título ilustrativo.

Tous droits réservés Tecno-Gaz S.p.A. Les changements d'images ou de contenu peuvent être effectués sans préavis. Tecno-Gaz S.p.A. n'est pas responsable des dommages résultant d'une information incorrecte ou incomplète rapportée dans ce document. Les images utilisées dans ce document ne sont données qu'à titre indicatif.



# TYGI Cartella colori

Color chart Tabla Colores Charte de couleurs

\* solo per modello TYGI 400 | only for TYGI 400  
solo para modelo TYGI 400 | uniquement pour le modèle TYGI 400

**Memory Foam\***

\* solo per modello TYGI 400 | only for TYGI 400  
solo para modelo TYGI 400 | uniquement pour le modèle TYGI 400

